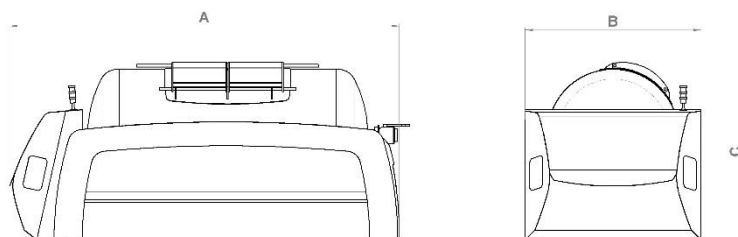




Gamma di presse di alta qualità a cilindro aperto realizzate in acciaio inossidabile
 Hochwertige Pressen mit offener Trommel aus rostfreiem Stahl
 A range of open-cage high-quality presses made in stainless steel
 Une gamme de pressoirs de haute qualité à cage ouverte réalisées en acier inoxydable

Capacità / Capacities		JP 50	JP 60	JP 80	JP 100	JP 120	Befüllkapazität / Performances
Uva intera dalla porta <i>Whole grapes, door</i>	kg	2600÷3900*	3050÷4600*	4050÷6050*	5050÷7450*	5850÷8800*	Ganze Trauben (Tür) <i>Raisins entiers par la porte</i>
Uva pigiata <i>Crushed grapes</i>	kg	10400÷13000*	12200÷15250*	16100÷20150*	2050÷24800*	23400÷29250*	Abgebeerte Maische <i>Raisins foulés</i>
Massa fermentata <i>Fermented pomace</i>	kg	16650÷20800*	19550÷24400*	25800÷32200*	31800÷40400*	37450÷46800*	Vergorene Maische <i>Masse fermentée</i>
Dati tecnici / Technical data							Technische Daten / Données techniques
Quadro comandi a PLC con tastiera e display <i>PLC control board with keyboard and display</i>	-	standard	standard	standard	standard	standard	E-Schaltkasten mit SPS-Steuerung u. Display <i>Tableau de commande à PLC avec clavier et écran</i>
Porta di carico ad apertura manuale <i>Manually operated loading door</i>	mm	500X1120	500X1120	500X1120	500X1120	500X1120	Befüllungstür, handbetätigt <i>Porte remplissage à commande manuelle</i>
Porta di carico ad apertura pneumatica <i>Pneumatically operated loading door</i>	mm	500X1120	500X1120	500X1120	500X1120	500X1120	Befüllungstür, pneumatisch betätigt <i>Porte remplissage à commande pneumatique</i>
Vasca mosto <i>Must vat</i>	l	320	320	400	400	500	Saftwanne <i>Cuve du moût</i>
Raccordo scarico mosto Ø <i>Must outlet Ø</i>	mm	80	80	100	100	100	Mostablauf Ø <i>Raccord d'évacuation moût Ø</i>
Lunghezza (A) <i>Length</i>	mm	4440	4940	5070	6070	6300	Länge <i>Longueur</i>
Larghezza (B) <i>Width</i>	mm	2000	2000	2100	2100	2510	Breite <i>Largeur</i>
Altezza (C) <i>Height</i>	mm	2050	2050	2300	2300	2350	Höhe <i>Hauteur</i>
Peso a vuoto <i>Weight, empty</i>		1950	2070	2800	3200	3600	Leergewicht <i>Poids à vide</i>
Potenze installate / Power requirements							Spannungs-Leistungswerte / Puiss. installées
Pompa a vuoto <i>Vacuum pump</i>	kW	2,2	2,2	3,0	4,0	4,0	Vakuumpumpe <i>Pompe à vide</i>
Rotazione cilindro <i>Cage rotation</i>	kW	2,2	2,2	3,0	4,0	4,0	Trommelrotation <i>Rotation de la cage</i>
Compressore aria <i>Air compressor</i>	kW	7,5	7,5	7,5	-	-	Luftkompressor <i>Compresseur</i>
Corrente nominale del motore più potente <i>Current rating of the largest motor</i>	A	19,0	19,0	19,0	8,9	8,9	Nennstrom des stärksten E-Motors <i>Courant nominal du moteur plus puissant</i>
Optionals - Optional equipment							Optionen - Accessoires
Barra lavaggio cilindro pressatura <i>Press cage spray pipe</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	Reinigungssprührohr für Presstrommel <i>Tuyau de lavage de la cage</i>
Alimentazione assiale, valvola manuale <i>Manually operated axial feed valve</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	Axialbeschickungsventil, handbetätigt <i>Remplissage axial avec vanne manuelle</i>
Alimentazione assiale, valvola pneumatica <i>Pneumatically operated axial feed valve</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	Axialbeschickungsventil, pneumatisch betätigt <i>Remplissage axial avec vanne pneumatique</i>
2 ruote fisse + 2 ruote pivotanti con freno <i>2 fixed + 2 pivot casters with brake</i>	optional	optional	optional	optional	-	-	2 Bockrollen + 2 Lenkrollen mit Bremse <i>2 roues fixes + 2 roues pivotantes avec frein</i>
Sonde livello vasca mosto e comando pompa <i>Level probes in must vat and pump relay</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	Füllstandssonden u. Relais Entleerungspumpe <i>Sondes niveau et relais pompe évacuation moût</i>
Selezione mosti a 2 vie DN 100-50 <i>2-way must selector DN 100-50</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	2-Weg-Saftablaufftrennung NW 100-50 <i>Sélecteur moût à 2 voies DN 100-50</i>
Kit gambe <i>Kit feet</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	Satz Füße <i>Kit pieds</i>
Motorizzazione elettrica delle ruote <i>Motorized casters</i>	optional	optional	optional	optional	optional	optional	Elektrische Rädermotorisierung <i>Motorisation électrique roues</i>



*capacity depending on grape-variety, ripeness and filling conditions

The data contained in this document are for reference purposes only, in no way binding, and subject to change without prior notice. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means, without the written permission of Defranceschi Srl